

Zeitschrift: L'écran illustré : hebdomadaire paraissant tous les jeudis à Lausanne et Genève
Herausgeber: L'écran illustré
Band: 3 (1926)
Heft: 33

Artikel: "Le vertige" au Théâtre Lumen, à Lausanne : réalisation de Marcel L'Herbier, d'après la célèbre pièce de Charles Méré
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-730129>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

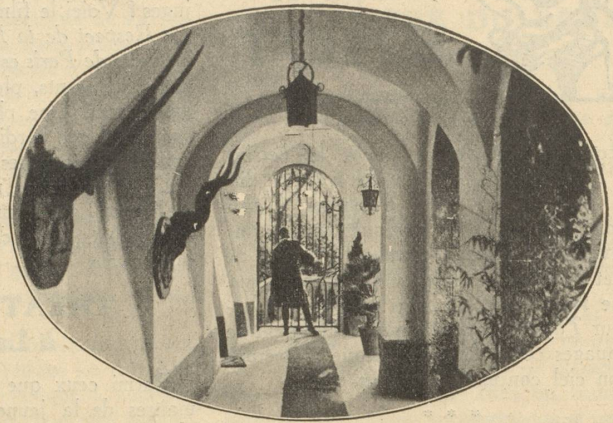
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

« LE VERTIGE » AU THÉÂTRE LUMEN, A LAUSANNE

Réalisation de Marcel L'HERBIER, d'après la célèbre pièce de Charles MÉRÉ

DISTRIBUTION :

Emmy Lynn... Comtesse Swirski. — Claude Prélia... M^{me} de Cassel.
Jaque Catelain... Henri de Cassel. — Roger Karl... G^l Comte Svirski.
Gaston Jacquet... Charançon. — Bondiref... Louis.



Petrograd..., mars 1917.

Les premières rumeurs de la révolution ont éclaté dans la grande ville que ses maîtres croyaient endormie à jamais sous sa gangue de glace.

Et bientôt les événements alarmants qui ensanglantent la perspective Newsky et le Palais d'Hiver se propagent jusqu'aux lointains quartiers où les favoris du régime tsariste ne savent encore rien du danger qu'ils courent.

C'est ainsi qu'au cours d'une soirée intime, les insouciant invités du général comte Svirski et de sa femme Natacha sont surpris par les oris de la rue, les détonations des combats, les charges des derniers défenseurs de l'ordre et tout aussitôt la comtesse Natacha est envahie d'une immense frayeur. C'est qu'un drame secret est dans son cœur. S'étant sacrifiée jadis pour sauver son père ruiné en épousant le riche, l'odieux général Svirski, elle n'a pu se contraindre à oublier Dimitrief Dimitrievitch, qui fut le rêve de son adolescence et qui reste le fiancé de son cœur.

Or, Dimitrief, devenu lieutenant sous les ordres du général Svirski, est en péril... Chargé par son chef d'une mission en zone révoltée, il se trouve plus dangereusement exposé encore au milieu de ce profond conflit social dont Natacha vient d'avoir brusquement la révélation. Aussi ne sait-elle pas cacher son trouble à ses amis, ni à son mari, dont la sourde jalousie s'exaspère.

Mais, au plus fort de son inquiétude, un cavalier arrive. C'est Dimitrief, sain et sauf.

La joie de Natacha et celle de Dimitrief se rejoignent. Pendant un instant de solitude, leur amour parle plus haut que la prudence. Sont-ils surpris ? Le général a fait appeler le lieutenant. Celui-ci se présente à lui, attend des ordres qui ne viennent pas. Seul, un coup de feu retentit. Dimitrief est mort.

Impuissante, Natacha a pressenti, puis entendu le drame. Le coup meurtrier l'a fait chanceler d'horreur. Et c'est une femme évanouie, une femme comme morte que le général emporte dans

ses bras, fuyant sa maison bouleversée, et cette ville pleine de crimes qui vont permettre au sien de demeurer inconnu, impuni.

Les années ont passé.

Fixés à Paris, les Svirski font, sur la Côte d'Azur, de fréquents séjours que la santé, chaque année plus mauvaise, de Natacha, rend nécessaire.

Au cours d'une fête, où Natacha est venue par hasard, une rencontre la laisse stupéfaite.

Un jeune homme est là, devant elle, qui semble être la réincarnation même de ce Dimitrief dont elle ne peut oublier le souvenir.

Désormais, malgré lui, l'esprit de Natacha est enfiévré par cette ressemblance extraordinaire.

Quelqu'un existe donc sur la terre qui a le regard, le visage, le sourire même de celui qu'elle aimait et qui mourut avant que le bonheur les réunît. De son côté, le jeune homme, Henri de Cassel, attaché aux Affaires étrangères et qui vit auprès de sa mère, ne saurait rien comprendre aux allures troublées de Natacha, à ses manœuvres mystérieuses autour de lui.

Il croit bientôt qu'elle l'aime, et l'instant d'après, il s'enhardit à laisser paraître ce qu'il croit. Elle le contraint par une brusque reprise à comprendre qu'il se méprend gravement. — Qu'aime-t-elle donc ? Que veut-elle ? et comme d'autre part Natacha a tu obstinément son nom

(Voir la suite page 7)



LAUSANNE - CINÉMA

Larmes de Clown

au Ciné du Bourg

Après avoir été spolié de ses découvertes par le baron Regnard qui lui enlève aussi sa femme, un savant en est réduit à être clown dans un cirque. Là, le clown au visage grotesque s'éprend de l'écuyère Consuelo. Mais celle-ci aime son camarade de piste Pesano, dont elle est aimée. Elle croit d'ailleurs qu'il plaisante et rit de sa déclaration. Rien n'est plus sérieux pourtant que l'amour du pauvre homme. Le jour où il apprend que le père de Consuelo veut la vendre au même baron Regnard qui lui a déjà ravi une fois la gloire et le bonheur, il va dans les coulisses du cirque et crie son mépris aux deux hommes. Le père de Consuelo le poignarde. Mais le clown a préparé sa vengeance : il a fermé toutes les portes, sauf une, derrière laquelle il a placé, ouverte, la cage où sont les fauves. En ouvrant les battants, pour fuir le lieu du meurtre, les deux complices donnent accès aux bêtes qui les dévorent. La dompteuse accourt à temps pour arracher le clown au même danger. Celui-ci, par un suprême effort, retourne dans l'arène. Il trébuche, il tombe, le public rit aux éclats croyant à une de ses farces. Et il meurt entouré de ses camarades, mais enfin dans les bras de Consuelo.

Il se dégage de cette histoire de malchanceux un profond sentiment de pitié et une émotion qui va jusqu'aux larmes. Cette constance de l'infortune chez un être qui possède un esprit vaste et un cœur sensible, c'est-à-dire d'importants éléments de bonheur, apparaît comme une injustice criante. On souhaite qu'un moment le sort s'adoucisce pour lui. Et voilà que, par une dernière ironie de la destinée, le savant déchoit jusqu'à être obligé de se faire clown. Il ne lui manque qu'un amour dédaigné pour connaître le comble de la douleur humaine. Cette suprême disgrâce ne lui est pas épargnée. Le plus poignant de sa situation, c'est alors d'être contraint, malgré son âme endolorie, aux grimaces et culbutes qui égaient le public. Il est

*Le povre esprit qui lamente et soupire
Et en pleurant tâche à nous faire rire.*

C'est parce qu'on le sent pareil à soi, tout près de soi, que ce personnage émeut profondément et que sa grande misère éveille une sympathie subite et une si entière compassion.

L'exceptionnel talent de Lon Chaney donne au film une ampleur digne du sujet. Quel admirable artiste, quel jeu sûr, vrai, juste, humain ! C'est à lui, plus qu'à nul autre, qu'on peut appliquer, en le modifiant légèrement, le mot célèbre : « On croyait trouver un acteur et l'on rencontre un homme ». Il domine tout le drame et en élargit la signification. Il a tracé de la Mort du Clown une fresque dont la grandeur douloureuse n'a d'équivalent, ni en théâtre, ni en poésie. Un symbolisme candide, un rire amer d'agonie, le déchirement de la souffrance morale et de la douleur physique, il a mêlé tout cela dans la grande scène finale, en une harmonie sublime. A côté de ces moments tragiques, l'idylle charmante de l'écuyère, en une antithèse apaisante, apporte des tableaux gracieux de jeunesse en fleur et de printemps d'amour. Quant aux numéros du cirque, ce sont tous des attractions de premier ordre dont on a le spectacle par surcroît.

CINÉMA DU BOURG, Rue de Bourg, Lausanne

Téléphone 92.41

Du Vendredi 5 au Jeudi 11 Novembre 1926

Chaque jour, matinée à 15 h. et en soirée à 20 h. 30

Larmes de Clown

avec l'inimitable LON CHANEY



Une scène du film « LE VERTIGE » qui passe au LUMEN

Le Vertige (suite)

à Henri, le jeune homme est tenté de la prendre pour une aventurière.

Mais un jour, les nerfs de Natacha sont à bout. Ce jeu torturant, où elle veut se faire croire à elle-même qu'elle ne voit en Henri que le fantôme de Dimitrief, a une brusque fin. Henri est trop près, trop pressant. Une sorte de vertige la gagne, l'envahit. Et elle tombe, passionnée, dans les bras de celui qui continue en elle le merveilleux roman de l'autre.

Natacha persiste à vouloir cacher à Henri tout de sa vie et de son passé. Henri, de plus en plus épris, ne peut comprendre que Natacha agit ainsi dans l'intérêt même de leur amour et par orgueil pour lui. Il s'empêche, interroge, exige. Natacha demeure inflexible. Un soir Henri ouvre le sac de Natacha. Il y trouve son passeport. Il y trouve aussi un médaillon où Dimitrief est représenté. Dimitrief ou lui-même ? Il ne sait plus que penser. Il demande des explications. Natacha refuse et part en déclarant qu'elle ne le reverra jamais.

C'est alors que, par le truchement d'amis communs, Henri, désespéré, se fait inviter, sans que Natacha le sache, à une soirée où son mari et elle-même ont accepté de venir.

Minute angoissante. Natacha est près de défaillir quand elle s'aperçoit de la présence d'Henri. Que va dire le général ? Que va-t-il faire ?

Le général tombe dans la même stupeur qu'éprouva Natacha la première fois qu'elle vit Dimitrief. Mais les convenances mondaines retiennent le scandale qu'on sent près d'éclater. Soirée pénible où Natacha doit subir, sans mot dire, en raison de la présence d'Henri, tous les sarcasmes, tous les outrages du général.

Finalement, celui-ci, que l'ivresse égare, provoque Henri et c'est dans une confusion tragique que cette soirée prend fin.

Le général a, dès le lendemain de ce jour terrible, emmené sa femme dans leur propriété du Midi. Elle y vivra prisonnière, humiliée, obligée de soigner le général qu'une maladie de cœur menace gravement. Ainsi, jusqu'au soir où, dans le tumulte d'une tempête, quelqu'un se glisse dans la salle où la pauvre femme subit ce calvaire immérité : Henri — que le silence de Natacha affole — et qui vient, risquant tout, offrir au général de mettre un terme à ce martyre de leurs trois cœurs.

Ils se battent. Prévoyant ce duel, Natacha a enlevé à l'improviste les cartouches du revolver du général pour sauver Henri de Cassel, mais, dans un geste chevaleresque, celui-ci tend son pistolet automatique à son adversaire pour prendre l'arme qui est déchargée.

Le duel s'engage, mais Natacha brise toute retenue, et c'est devant Henri qu'elle se jette dans un élan de protection et d'amour. Cet élan, trop insupportable à la jalousie du général, provoque une crise. L'embolie gagne son cœur. Il s'effondre, foudroyé, et ne laissant au pied de son cadavre que deux cœurs fiancés, par la même épreuve, dans le même amour.

Un très grand et très beau film, qui fait honneur à M. Marcel L'Herbier, à ses interprètes et à la Société des Cinéromans qui l'édite.

L'art si personnel du réalisateur a su tirer le maximum de la célèbre pièce de Charles Méré. Il l'a transposée à l'écran avec une puissance et une émotion magnifiques.

Emmy Lynn, que nous avons plaisir à retrouver, a donné au rôle de la comtesse Svirski une puissance intense. La belle artiste est dans la plénitude de son talent.

Jaque Catelain (Henri de Cassel) est son digne partenaire. Son jeu, plus viril que dans ses précédentes productions, est en parfaite harmonie avec le film. C'est la meilleure création de ce grand artiste français.